RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 527/73

af 19. februar 1973

om ændring af forordning (EØF) nr. 1569/72 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps- og rybsfrø

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer (1), senest ændret ved Tiltrædelsesakten (2), særlig artikel 36,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

Rådets forordning (EØF nr. 222/73 af 31. januar 1973 om den omregningssats, der skal anvendes inden for landbrugssektoren på de nye medlemsstaters valutaer (3), forudser anvendelse af andre omregningssatser for disse staters valutaer end den officielle paritetskurs ; det er muligt, at de kurser, der faktisk konstateres på valutamarkedet, afviger betydeligt fra de satser, der således er lagt til grund ; anvendelse af differencebeløb kan vise sig nødvendig for at undgå de ulemper, som kunne følge af den ovennævnte forskel ; ordningen med differencebeløb, som er indført ved Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om særlige foranstaltninger for raps- og rybsfrø (4), kan anvendes med henblik herpå efter at være underkastet de nødvendige tilpasninger ;

forordning (EØF) nr. 1569/72 har indført en ordning, ifølge hvilken medlemsstaterne opkræver eller yder udligningsbeløb for raps- og rybsfrø, der er høstet inden for Fællesskabet i løbet af høståret 1972/1973 ; den nævnte forordning trådte i kraft den 26. juli 1972, medens høståret for raps- og rybsfrø begyndte den 1. juli ; frø fra Fællesskabet fra høsten 1972 er blevet stillet under kontrol, eller er blevet gjort til genstand for udførsel til tredjelande mellem den 1. juli og den 25. juli 1972 ; alle frø fra høsten 1972 bør behandles på samme måde,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Til artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1569/72 føjes følgende afsnit :

»I tilfælde af, at en anden sats end den, der svarer til den pågældende valutas paritet, anvendes ved omregning mellem regningsenheden og denne valuta og mellem denne sidste og en anden valuta, erstatter den omregningssats, der er lagt til grund, pariteten ved bestemmelse af den forskel, der er omhandlet i det foregående afsnit».

Artikel 2

Til artikel 8 i forordning (EØF) nr. 1569/72 føjes følgende led :

»For så vidt angår udligningsbeløb, der skal ydes, anvendes denne forordning fra den 1. juli 1972«.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den har virkning fra 1. februar 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. februar 1973.

På Rådets vegne

A. LAVENS

Formand

(1) EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.
(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(3) EFT nr. L 27 af 1. 2. 1973, s. 4.
(4) EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.